

Bibli Jag Brak. N. 49. 81. 102157/100

# ORĘDOWNIK POWIATU KOŹMIŃSKIEGO

Abonament:  
kwartalnie w ekspedycji . . . . . 180.00 mk.  
miesięcznie na pocztę . . . . . 60.00 mk.  
numer pojedynczy . . . . . 10.00 mk.

Dział urzędowy = nieurzędowy  
Koźmin, środa dnia 4-go stycznia 1922 r.

Ogłoszenia:  
wiersz nonparelowy lub miejsca jego . . . . . 5.00 mk.  
wiersz reklamowy w dziale nieurzędowym . . . . . 10.00 mk.  
Dla ogłaszających z poza powiatu 50% więcej

Nr. 1 | Za redakcję: Dział urzędowy: Starostwo; nieurzędowy: E. Kraszewski w Koźminie | Druk: ZAKŁAD GRAFICZNY EDWARDA KRASZEWSKIEGO w KOŹMINIE | Rok 35  
Wychodzi 2 razy tyg. Ogłoszenia przyjmuje się do wtorku i piątku godz. 9 przedpoł. | Nakład własnej księgarni. Telefon 34. Adres telegraficzny: Orędownik Koźmin

Wrazie wypadków, spowodowanych siłą wyższą, przeszkód w zakładzie, strajków lub tym podobnych nieprzewidzianych okoliczności wydawnictwo nie odpowiada za dostarczenie pisma, a abonenci nie mają prawa domagania się niedostarczonych numerów lub doodszkodowania.

Z powodu zmiany roku życzymy wszystkim naszym abonentom i czytelnikom  
774708 **Dosiego Roku**  
**Administracja i Redakcja**

## Dział urzędowy

### Nr. 1. Rozporządzenie Ministra byłej Dzielnicy Pruskiej z dnia 31. października 1921 r. o zniesieniu ograniczeń w obrocie smołą.

Na podstawie art. 6. ustawy z dnia 1. sierpnia 1919 r. o tymczasowej organizacji zarządu b. dzielnicy pruskiej (Dz. P. P. P. Nr. 64 poz. 385) punktu b. dekretu Komisarjatu Naczelnej Rady Ludowej z dnia 19. lutego 1919 r. (Tygodnik Urzędowy Nr. 7 str. 35. oraz w myśl art. 3. rozporządzenia Ministra b. dzielnicy pruskiej z dnia 14. lutego 1920 r. w sprawie Urzędu Rozdzielczego (Dz. Urzęd. Minist. b. Dzielnicy Pruskiej Nr. 15. poz. 135) zarządza się co następuje:

§ 1. Na obszarze b. dzielnicy pruskiej znosi się wszelkie ograniczenia w obrocie smołą.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.  
w z. podp. Wachowiak

Powyższe podaje po wiadomości.  
— Nr. dz. 6165/21 St. —  
Koźmin, dnia 29. grudnia 1921.

Starosta.  
w z. Andrzejczak.

### Nr. 2. Obwieszczenie!

Aby wszystkim uprawiającym proceder dać możliwość zastosowania się do ustawowego odnawiania legalizowania, wyznacza się co dwa lata w danej okolicy „dni ponownego legalizowania“

Uprawiającym proceder, którzy na oznaczone dni nie przybędą, nie nadarzy się dalsza wygodna sposobność, będą raczej zmuszeni posłać posiadane miary i wagi do właściwego Urzędu Miar i będą prawdopodobnie musieli dłuższy czas czekać, zanim odbiorą swoje przyrządy.

Uprawiający proceder, niestosujący się do obowiązku ponownego legalizowania podlegają karze grzywny do 1500. mk. a miary itd., do nich należące zostaną zabrane, zniszczone lub uniemożliwi się ich używanie.

Obowiązkowi ponownego legalizowania podlegają wszyscy uprawiający proceder, którzy kupują lub sprzedają cokolwiek podług miary lub na wagę, Obowiązkowi temu podlegają również hurtownicy, gorzelnie, Mączkarnie, cukrownie, młyny, konsumy, stowarzyszenia rolnicze, mleczarnie, przemysły fabryczne, w których do wypośredkowania robocizny używa się miar, wag i odważników: przedewszystkiem zaś rolnicy sprzedający bydło lub produkty rolnicze podług miary lub na wagę.

Ponowne legalizowanie wszystkich łatwo przenośnych miar jak: przymiarów, miar trójwymiarowych, a zatem do mierniaka młynów, do mierniaka ciał suchych, sypek, odważników i wag musi się odbyć w lokalu na ponowne legalizowanie przeznaczonym i tam należy przedmioty te dostawić. Koniecznym jest, by posłaniec przyniósł z przyrządami karteczkę zawierającą: nazwisko, miejsce zamieszkania i mieszkanię właściciela.

Wszystkie miary itd. mają być dokładnie oczyszczone i suche; Legalizatorzy otrzymali polecenie nieprzyjmowania nieoczyszczonych przyrządów.

Dostawianie przyrządów ma się odbyć w godzinach przedpołudniowych. Do wag muszą być dołączone przynależne do nich talerze lub szalki.

Opłaty za legalizowanie płaci się natychmiast, przed odebraniem legalizowanych przyrządów.

Wagi na bydło, wagi w gorzelniach, wogóle duże wagi dziesiętne o udźwigu 1000 kg., muszą być ponownie legalizowane na miejscu gdzie się znajdują; w tym celu należy, o ile możliwości zaraz po rozpoczęciu się dni legalizowania, zrobić odpowiedni wniosek w lokalu ponownego legalizowania i porozumieć się z Legalizatorem co do czasu legalizowania tych przyrządów. Wnioskodawcy są zobowiązani zabrać na czas potrzebne wzorce wymienionego lokalu.

Ponowne legalizowanie wag wozowych, odbywające się co trzy lata, musi być zgłoszone na piśmie we właściwym Urzędzie Miar. Nie może ono zasadniczo odbywać się podczas dni na ponowne wzorcowanie przeznaczonych.

W powiecie Koźmińskim odbędzie się legalizowanie w czasie od 23. sierpnia do 31. października 1922 r.

Każda gmina otrzyma jeszcze osobne obwieszczenie od właściwego legalizatora z wyznaczeniem dnia, w którym przyrządy miernicze przedłożyć należy.

Koźmin, dnia 29. grudnia 1921 r.

Starosta  
Czarnecki.

Nr. 3. Z wszystkich stron dochodzą skargi właścicieli gospodarstw i obszarów dworskich na nieprze-  
strzeżenie przez ludność policyjnych przepisów ogniowych wskutek czego obrzymia część naszego majątku narodowego wystawiona jest na pastwę płomieni. Szczególnie służba wznieca bardzo często pożary paleniem w stodołach, stajniach, koło stogów i zabudowań a wszelkie przestrogi administracji i właściciela zbywa lekceważeniem i do nich stosować się nie chce: również dzieci i niedorożki, czy to niedopalkami papierosów, czy zapalkami, lekkomyślnie im pozostawionymi, powodują ogromne pożary, doprowadzając przez to ludność do nędzy i narażając instytucje ubezpieczeniowe na ogromne straty.

Właściciele zabudowań większych, folwarcznych i obszarów dworskich wzywam do umieszczenia w odpowiednich miejscach napisów ostrzegawczych z podpisem urzędowym. Również winne być wszystkie przybory do gaszenia ognia w należyłym stanie, zdadne każdego czasu do użytku.

Zwracam uwagę na przepisy pożarowe z dnia 21. czerwca 1912 r. (Amtsblatt nr. 32) i polecam władzom policyjnym i Posterunkom Policji Państwowej, aby zważali na to, czy ludność powiatu tutejszego stosuje się do powyższych przepisów, które już dawno istnieją a zatem muszą być znane.

Niestosowanie się do nich należy surowo karać.  
— L. dz. 284/21 S. O. I. —

Koźmin, dnia 29. grudnia 1921 r.  
Starosta.  
Czarnecki.

### Nr. 4. Dotyczy terminu składania opcji.

Z dniem 10. stycznia 1922 r. upływa termin składania opcji na rzecz obywatelstwa polskiego lub niemieckiego według art. 91 Traktatu pokojowego z Niemcami i art. 4 Traktatu dodatkowego z Polską oraz zrzeczenia się dotychczasowej przynależności państwowej według art. 4 Traktatu z Polską.

Zwracam zatem ponownie uwagę interesowanym, którzy zamierzają zrobić użytek z upoważnienia przewidzianego w powyższych przepisach, iż po 10. stycznia 1922 r. oświadczenia opcyjne względnie zrzeczenia się dotychczasowej przynależności państwowej na obszarze Rzeczypospolitej nie będą przyjmowane.

— L. dz. 5491/21 St. —

Koźmin, dnia 29. grudnia 1921 r.  
Starosta.  
w zast. Andrzejczak  
starszy Sekretar powiatowy.

### Nr. 5. Dotyczy rozporządzeń weterynaryjno-policyjnych.

Powołując się na obwieszczenie moje w Orędowniku pow. nr. 70 pozycja 614 dot. badań transportów kolejowych zwierząt domowych przez powiatowego lekarza weterynaryjnego, podaje do wiadomości, że wyżej wymienione rozporządzenie obejmuje także drób.

Transporty z drobiem z byłej dzielnicy pruskiej do innych dzielnic Polski itd. muszą być zaopatrzone w świadectwo i dokumenty wymienione pod a i b § 1 wyżej cytowanego rozporządzenia weterynaryjno-policyjnego.

— L. dz. 6143/21 St. I. —

Koźmin, dnia 30. grudnia 1921 r.  
Starosta.  
w z. Andrzejczak.

### Nr. 6. Dotyczy kukurydzy

Biuro Rozdziału Kukurydzy podaje do wiadomości, iż Ministerstwo w dniu 17. października 21. przystąpiło do regulowania należności, przypadającej producentom rolnym za niedostarczoną kukurydzą.

Zapłatę odszkodowania pieniężnego uskutecznia Wielkopolska Izba Skarbowa na zlecenie Departamentu Aprowizacji (Biura Rozdziału Kukurydzy), przekazując odnośne kwoty na konta komisjonerów do instytucji bankowych i finansowych.

Dotąd Wielkopolska Izba Skarbowa otrzymała zlecenie na przekazanie następującym komisjonerom na terenie pow. Koźmińskiego:

1. Rolnik w Borku
2. Rolnik w Koźminie
3. Fa. Głabisz i Vogel w Koźminie.

Komisjonerzy po otrzymaniu należytości, winni niezwłocznie przystąpić do przeprowadzenia zapłaty należności z producentami rolnymi.

— L. dz. 1223/21 U. G. —

Koźmin, dnia 26. grudnia 1921 r.

Przewodniczący  
Wydziału Powiatowego.

Nr. 7. Koszta utrzymania w Krajowych zakładach psychiatrycznych ustanawia się od 1. stycznia 1922 na dobę i od osoby:

- a) od osób z Województwa poznańskiego:  
w I. klasie od osób ponad 14 lat 1800 mk.  
niżej 14 lat 1500 mk.  
w II. klasie od osób ponad 14 lat 1000 mk.  
niżej 14 lat 800 mk.  
w III. klasie bez względu na wiek 500 mk.  
od ubogich bez względu na wiek 450 mk.
- b) Od osób z poza Województwa Poznańskiego:  
w I. klasie od osób ponad 14 lat 3000 mk.  
niżej 14 lat 2400 mk.

W wszystkich klasach oblicza się oddzielnie koszty za nadzwyczajne wydatki, za lekarstwa, za opatrunki, za leczenie sposobem Roentgena i za odnośne oświetlenia.

Taryfa powyższa obowiązuje od 1. stycznia 1922 r. zastrzeżę się podwyższenie jej każdego czasu.

Poznań, dnia 16. grudnia 1921 r.

Starosta Krajowy.

### Nr. 8. Dodatkowy przydział cukru.

Na mocy rozporządzenia Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej Departamentu Przemysłu i Handlu z dnia 9. grudnia br. 1. dz. 8—a— 28907/21, będą wydawane dodatkowo znaczki na cukier konsumcyjny gwiazdkowy według normy zwykłego dwumiesięcznego przydziału i to po cenie 194.—mk. za funt. Termin zrealizowania znaczków wyznacza się do 15. stycznia 1922 r.

— L. dz. 1225/21 U. G. —

Koźmin, dnia 20. grudnia 1921 r.

Przewodniczący  
Wydziału Powiatowego.

Nr. 9. Na sołtysa gminy Trzebin został na czas od 10. listopada 21. do 9. listopada 27. gospodarz Józef Kowalczyk z Trzebina wybranym i zatwierdzonym.

— Nr. dz. 1704/21 W. P. —

Koźmin, dnia 19. grudnia 1921 r.

Przewodniczący  
Wydziału Powiatowego  
Czarnecki.

Nr. 10. Powołując się na obwieszczenie moje z dnia 11. listopada 1920 r. (Orędownik nr. 91 poz. 508) zwracam ponownie uwagę na obowiązek donoszenia władzy policyjnej każdego wypadku cholery.

Donosić winni:

- a) lekarz leczący,
- b) głowa rodziny,
- c) pielęgnujący chorego,
- d) głowa domu, w którym wypadek wystąpił,
- e) ogłędacz zwłok.

Niedonoszenie będzie według punktu 1 § 35 ustawy pruskiej z dnia 18. sierpnia 1905 r. dot. zwalczania chorób zakaźnych grzywną do 1500 mk. wzgl. więzieniem karane.

— L. dz. 6116/21 St. I. —

Koźmin, dnia 27. grudnia 1921 r.

Starosta.

w z. Andrzejczak.

Nr. 11. Następujące osoby zamierzają z powiatu tutajskiego wyprowadzić się na stałe do Niemiec.

1. Mühlnickel Edward, syn gospodarski z Gumienie wraz z żoną
2. Henryk Rahlmeier, osadnik z Wielkiego-Zalesia z familją
3. Gustaw Schmidt, oberzysta z Pogorzeli wraz z familją.

Osoby i urzędy mające jakiegokolwiek pretensje do powyższych osób, zechcą się w przeciągu 6 dni zgłosić na tutajszem Starostwie pokój nr. 3.

Koźmin, dnia 2. stycznia 1922 r.

Starosta.

w z. Andrzejczak.

### Obwieszczenia innych władz.

Nr. 12. Wakacje trwają do 9. stycznia włącznie.  
Koźmin, dnia 19. grudnia 1921.

Inspektor szkolny.  
Chojecki.



## Danina Państwowa!

Ostatni projekt o daninie państwowej żąda ściągnięcia daniny także od posiadanej gotówki (art. 3.)

Każdy więc, który posiada mk. 100 000 i więcej, będzie musiał płacić daninę. Projekt o daninie tej przewiduje ściągnięcie jej w taki sposób, że z góry uniemożliwia zeznania nieprawdziwe.

Natomiast zawiera art. 3. tego projektu jeden wyjątek, gdzie gotówka nie będzie podlegała daninie, a mianowicie ta gotówka, która znajduje się w instytucjach finansowych, jak w Kasach Oszczędności itp. Zatem złożony gotówkę Twą do

**Miejskiej Kasy Oszczędności w Koźminie** jesteś wolny od obowiązku płacenia daniny od gotówki, a przez tego płaci Tobie Kasa Oszczędności 3—5% za złożone w niej kapitały.

Przepis, zwalniający w tym wypadku posiadacza gotówki od daniny, ma to na celu, aby pieniąż skupił się w instytucjach finansowych w Kasach Oszczędności które lokowane w nich kapitały obracają na uprzemysłowienie krajowe, przyczyniają się więc do pomnożenia dóbr ekonomicznych Polski, a tem samem do podniesienia naszej waluty.

Cóż więc Tobie czynić należy?

Wybór łatwy!

Oddaj pieniądze Twe do Kasy Oszczędności, a będziesz nie tylko wolny od płacenia daniny od gotówki, ale zyskasz procent za złożone kapitały. Pieniążce Twe przyczyniają się do odbudowy gospodarki krajowej, a tem samem do naprawy naszej marki polskiej.

## Komunikaty

**Z poczty.** Z rozp. Min. Poczty i Telegrafów. Będą w niedziele i uroczyste święta doręczane tylko: telegramy, zgłoszenia do rozmów telefonicznych i pa-

czki z zawartością ulegającą szybkiemu zepsuciu lub z żywymi zwierzętami.

**W więzieniu przy sądzie powiatowym w Koźminie** zasiadają stale po kilkadziesiąt więźniów, pozbawionych strawy duchowej, ileż biblioteka więzienna posiada zaledwie trochę książek niemieckich, których jednak większość więźniów Polaków nie rozumie.

Wiadomo zaś, ile dobrego może sprawić dobra i pożyteczna książka polska.

Uczy na duchu podnosi i od popełniania karygodnych uczynków powstrzymuje.

Nie jeden z więźniów tylko dlatego dopuścił się przestępstwa, iż nie miał możliwości przeczytać w swem życiu dobrej i pożytecznej książki.

Spółczeństwu zaś polskiemu powinno na tem zależeć, aby więzienia w Polsce były próżne, a więźniowie, których dotychczasowe ich wychowanie nie zdołało powstrzymać od popełnienia przestępstwa, by w przyszłości wychodząc z więzienia, stali się dobrymi i pożytecznymi członkami społeczeństwa polskiego i więcej w swem życiu karygodnych czynów nie popełniali.

Streszczając się: **Przełożenie więzienia przy sądzie powiatowym w Koźminie** zwraca się w Nowym Roku 1922 do społeczeństwa polskiego Koźmina i powiatu z prośbą uprzejmą o łaskawe ofiarowywanie przeczytanych już i zbędnych tem samem książek polskich na rzecz biblioteki dla więźniów, przyczem książki te składać należy wprost u sędziego p. Malinowskiego w sądzie powiatowym.

Wykaz ofiarodawców ogłosi się w Orędowniku. Koźmin, dnia 24. grudnia 1921.

Przełożony więzienia w Koźminie  
Malinowski.

## Wiadomości pozamiejskowe

**Miljonówka.** Warszawa, 31. 12. (Pał.) W dzisiejszym ciągnięciu „Miljonówki” wygrał numer 4242,759.

— **Środa.** (Niebywałe rozwydrzenie.) Donoszą nam, że w Czarnotkach pod Zaniemyślem, klóciło się ze sobą dwóch gospodarzy: galicjak i miejscowy rodem. W klótni owej sąsiedzi wzięli podobno czynny udział: mianowicie bojówka z kilkudziesięciu ludzi złożona miała napaść w nocy na dom owego gospodarza poznańczyka, wytłuc mu szyby i niepokoić w różny sposób. Gdy sołtys miejscowy, p. Stępiak, oddalił się od wsi na krótki czas, te same żywioły burzliwe, zwołały ponownie więc do szkoły miejscowej. P. Stępiak, powróciwszy, wezwał żandarmerję, która więc rozwiązała natychmiast, jako zwołany nieprawnie, bez zawiadomienia władz, a inicjatorów jego chciała nawet aresztować, od czego uratowało ich wstawiennictwo p. Stępiaka.

Ponieważ w pogłoskach tych wzmiankowanym jest również nazwisko nauczyciela z Czarnotek, prosimy go więc, by zechciał nam udzielić wyjaśnień. Sprawą tą zainteresować się też winno kuratorjum szkolne.

**Poznań.** P. K. K. P. była onegdaj literalnie obciążona przez tłumy, spieszące z wymianą wycofanych z obiegu not bankowych. Przeważali gospodarze ze wsi, którzy pełne wory mniejsze i większe przynieśli, przeważnie tysiącmarkówek. Z tych ostatnich ogromny procent przedziurawiono, jako fałszywe, co wywołało ogromną konsternację wśród włościan i oduczy ich może pokatniej sprzedaży żydom, którzy płacą wysokie ceny — fałszywymi, bezwartościowymi papierami.

Pewnej dziewczynie, która przybyła z Duisburga by udać się w dalszą drogę do Bydgoszczy, skradziono na tutejszym dworcu kosz z garderobą i bielizną wartości około 100 000 marek. Złodziej uszedł ze zdobyczą nie spostrzeżony przez nikogo.

## Wynik wyborów do Rady Miejskiej w Bydgoszczy.

I. Lista „Dr. Biziel”	29 mandatów
II. Lista N. P. R.	16 mandatów
III. Lista Niemcy	11 mandatów
IV. Lista socjaliści	4 mandaty
ogółem 60 radnych.	

## Szanowni Odbiorcy!

Łaski świadczone mi przez Szanownych odbiorców skłaniają mnie, abym z początkiem roku, moją dawną wierną pamięć i wdzięczność, względem Szanownych odbiorców odnowił. Oby się Szanownym odbiorcom w tym nowym roku i w długim szeregu następnych jak najlepiej wiodło! Dla mnie zaś, ten rok będzie najpomyślniejszy który mi najwięcej nastreczy sposobności do przekonania Szanownych odbiorców, iż nie tylko słowy, ale i w czynie pragnę im pokazać mą żywą wdzięczność.

Z poważaniem

właściciel fabryk Ludwik Krystek

Szanownym Odbiorcom donoszę niniejszym, że

**zniżyłem cenę za wymiał**  
z 500,— na 400,— mk., za śrótowanie z 250,— na 150,— mk.

Także mam znowu na składzie

**świeżą jęczmienną kaszę**

Z poważaniem

Jan Jagodziński

właściciel młyna parowego

Szanownej mej Klienteli dziękuję serdecznie za zaufanie w ubiegłym roku i proszę o łaskawe dalsze poparcie mego przedsiębiorstwa. Oznajmiam Szanownej Publiczności miasta Koźmina i okolicy, iż wykonuję wszelką garderobę męską pod gwarancją dobrego wykonania podług najnowszych mód. Przyjmuję także wszelkie paprawki reparacje, czyszczenie plam i odświeżenie ubrań. Wykonuję wszelkie prace w jaknajkrótszym czasie. Życząc zdrowego

**Dosiego Roku**

W. Majchrzak, krawiec męski  
Koźmin, ul. Kościuski 3.

**Wyżeł 1 rok stary brązowy**  
matka importowana z Anglii

tanio do sprzedania

**tytki rozmaitej wielkości**

także tanio do sprzedania

**Buszkiewicz, Koźmin**  
ul. Klasztorna 30

**Tanio do oddania**

**1 wolant, 1 półwolant oraz bryczka na rysorach jakoteż rzeźniczkę i gospodarskie wozy**

**Kazimierz Staszak**  
Borek (pow. Koźmin)

## Sprzedaję publicznie

najwięcej dajacemu w środę dnia 11. b. m. w Dobrapomocy pod Pogorzela większą ilość

**dębowych i brzozowych kłafet**  
dla stelmachów.

**Zarząd leśny, Scheuermann.**

W niedzielę, dnia 8. stycznia b. r. o godz. 1-szej w południe odbędzie się na sali posiedzeń Starostwa w Koźminie

## WIEC

Urzędników Państwowych i Komunalnych.

Na porządku dziennym: Przyjęcie rezolucji w sprawie poborów przesłany przez Związek Urzędników. Wszystkich urzędników mianowicie państwowych niniejszem się zaprasza.

**Zarząd Stowarzyszenia Urzędników**  
P. K. S. na powiat Koźmiński

Przyjmuję

**pończochy**

do robienia i nadrabiania

Mam trzy maszyny do dyspozycji.

**Francisz. Surdykówna**  
Koźmin, ul. Podgórna 9

**Kanapa zielona**  
na sprzedaż

Zgłoszenia do Orędownika.

**Wszelkie druki**

wykonuje  
Zakład Graf. E. Kraszewskiego w Koźminie

Poszukuje się mieszkanie

**o 2 pokojach i kuchni**

Zgłoszenia przyjmuje Orędownik Powiatowy

Am Mittwoch, den 11-ten ds. Mts. werde ich in Dobrapomoc bei Pogorzela einen grossen Posten

**Eichen- und Birken-Stellmacherhölzer**

am Ort und Stelle öffentlich meistbietend

**versteigern**

**Gräfliche Forstverwaltung**

Scheuermann.

Od 1. stycznia 1922 płaci

**miejska kasa oszczędności w Koźminie**

następujący procent od składanych depozytów:

- przy wkładkach na każde zażądanie (jednarazowa wypłata a najwyżej 3000 mk) — 3%
- przy wkładkach za kwartalnym wypowiedzeniem — 4%
- przy wkładkach za półrocznym wypowiedzeniem — 5%

Koźmin, dnia 26. grudnia 1921

Deputacja

**Miejskiej Kasy Oszczędności**  
Nowakowski

**Towarzystwo Pożyczkowe w Koźminie**

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności w Poznaniu nr. 200558, w Polskiej Krajowej Kasie Pożyczkowej w Poznaniu i Ostrowie oraz w Banku Związku w Poznaniu

przyjmuje

**Oszczędności**

placąc 3 do 5 od sta i załatwia szybko i tanio wszelkie sprawy wchodzące w zakres bankowości.